



FR Etabli plateau bois 2M Manuel d'instructions – notice originale – instructions d'origine <i>Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement et entièrement avant toute utilisation</i>	NL 2M houten werkbank Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing <i>Lees deze handleiding zorgvuldig en volledig door voordat u het product in gebruik neemt</i>
EN 2M wooden workbench Translation of the original instructions <i>Please read this instruction manual carefully and completely before use</i>	PL Drewniany stół warsztatowy 2M Tłumaczenie instrukcji oryginalnej <i>Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi</i>
ES Banco de trabajo de madera de 2M Traducción de las instrucciones originales <i>Lea atenta y completamente este manual de instrucciones antes de utilizarlo</i>	PT Bancada de trabalho em madeira 2M Tradução do manual original <i>Por favor, leia este manual de instruções cuidadosamente e completamente antes de usar</i>
DE Werkbank Holzplatte 2M Übersetzung der originalnotiz <i>Bitte lesen sie diese handbuch vor dem gebrauch sorgfältig und vollständig durch</i>	EL Ξύλινος πάγκος εργασίας 2M Μετάφραση πρωτότυπων οδηγιών <i>Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών πριν από κάθε χρήση</i>
IT Banco da lavoro in legno 2M Traduzione delle istruzioni originali <i>Leggere attentamente e completamente il presente manuale di istruzioni prima dell'uso</i>	

FR

1. Instructions de sécurité

A l'ouverture des cartons, vérifiez attentivement le contenu afin de vous assurer qu'il n'y a aucun dommage. En cas de problème ou si des pièces sont endommagées ou manquantes, contactez votre fournisseur.

Avant toute utilisation, lisez attentivement ces consignes et conservez-les pour référence ultérieure.

1. **Installation** : installez l'établi sur une surface plane et stable et immobile.
2. **Manipulation** : déplacez la servante manuellement, sans utiliser d'assistance mécanique.
3. **Sécurité des enfants** : ne laissez jamais les enfants sans surveillance à proximité du produit.
4. **Utilisation appropriée** : ne pas se tenir debout sur le produit, ne pas monter sur l'établi : risques de chutes pouvant entraîner des dommages corporels.
5. **Interdiction de modification** : ne modifiez pas le produit. L'utilisation d'accessoires ou de fixations non recommandés dans ce manuel peut entraîner des risques de blessures.
- 6.

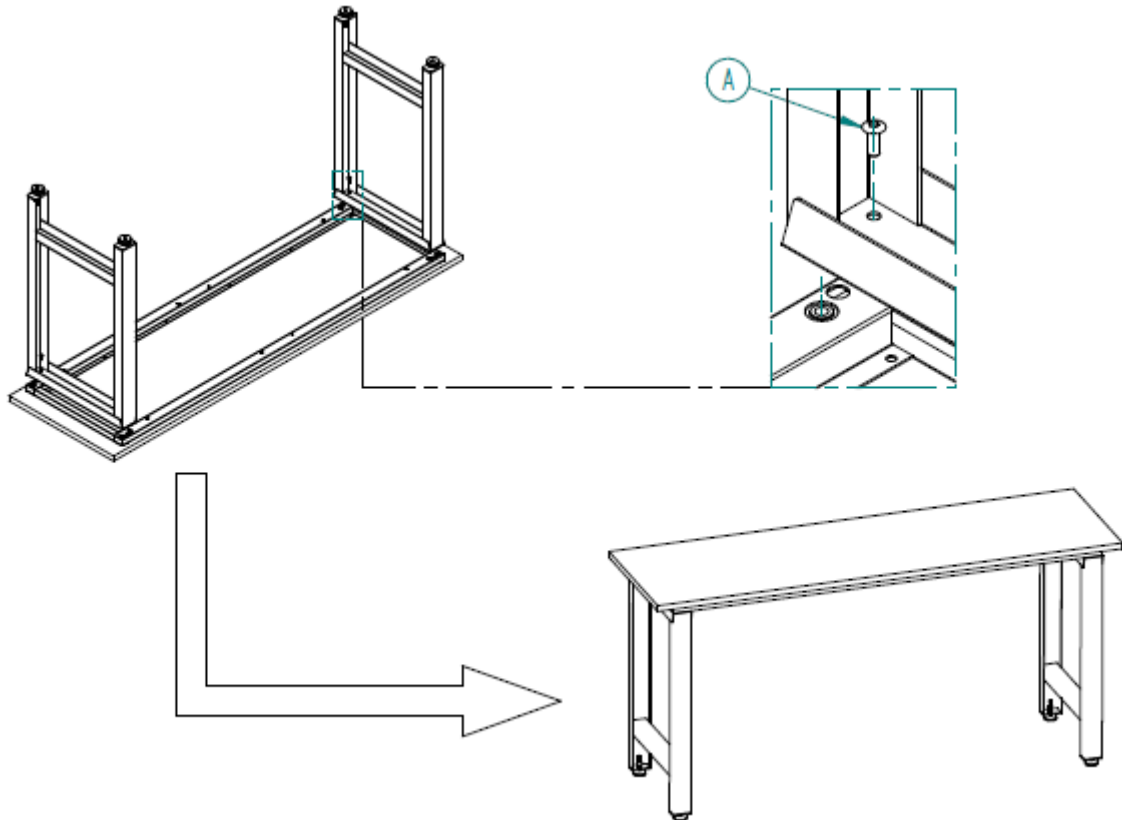
2. Caractéristiques Techniques

09280		
Capacité		500kg
Plateau	Epaisseur	25mm
Dimensions totales		2000 x600x975mm
Poids		40.1kg

3. Installation



Attention ! Pendant le montage, ne pas serrer les boulons et écrous avant que tous les éléments ne soient alignés correctement



4. Maintenance – entretien

Pour garantir la longévité et le bon fonctionnement de votre établi d'atelier, suivez ces recommandations d'entretien :

- **Nettoyage courant** : nettoyez régulièrement les surfaces de l'établi à l'aide d'un chiffon doux, d'eau tiède et de savon non abrasif.
- **Produits adaptés** : privilégiez l'utilisation de produits de nettoyage non inflammables. Evitez les solvants agressifs ou corrosifs qui pourraient détériorer les matériaux.
- **Dégraissage** : les taches de graisse ou d'huile peuvent être éliminées avec la plupart des produits dégraissants courants. Testez toujours sur une petite zone discrète avant application complète.
- **Stockage** : en cas de non-utilisation prolongée, rangez la servante dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et de la poussière.

5. Garantie et Conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

Protection de l'environnement :

Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

EN

1. Safety instructions

When opening the boxes, carefully cheque the contents to ensure that there is no damage. If there is a problem or if any parts are damaged or missing, contact your PROVIDER.

Before use, read these instructions carefully and save them for future reference.

1. **Installation:** Instal the workbench on a flat, stable, and stationary SURFACE.
2. **Handling:** Move the trolley manually, without using mechanical assistance.
3. **Child safety:** Never leave children unattended near the product.
4. **Proper use:** Do not stand on the product, do not stand on the workbench: Risk of falls which can result in personal injury.
5. **No modification:** Do **not** modify the product. The use of ACCESSORIES or fasteners not recommended in this manual may result in personal injury.
- 6.

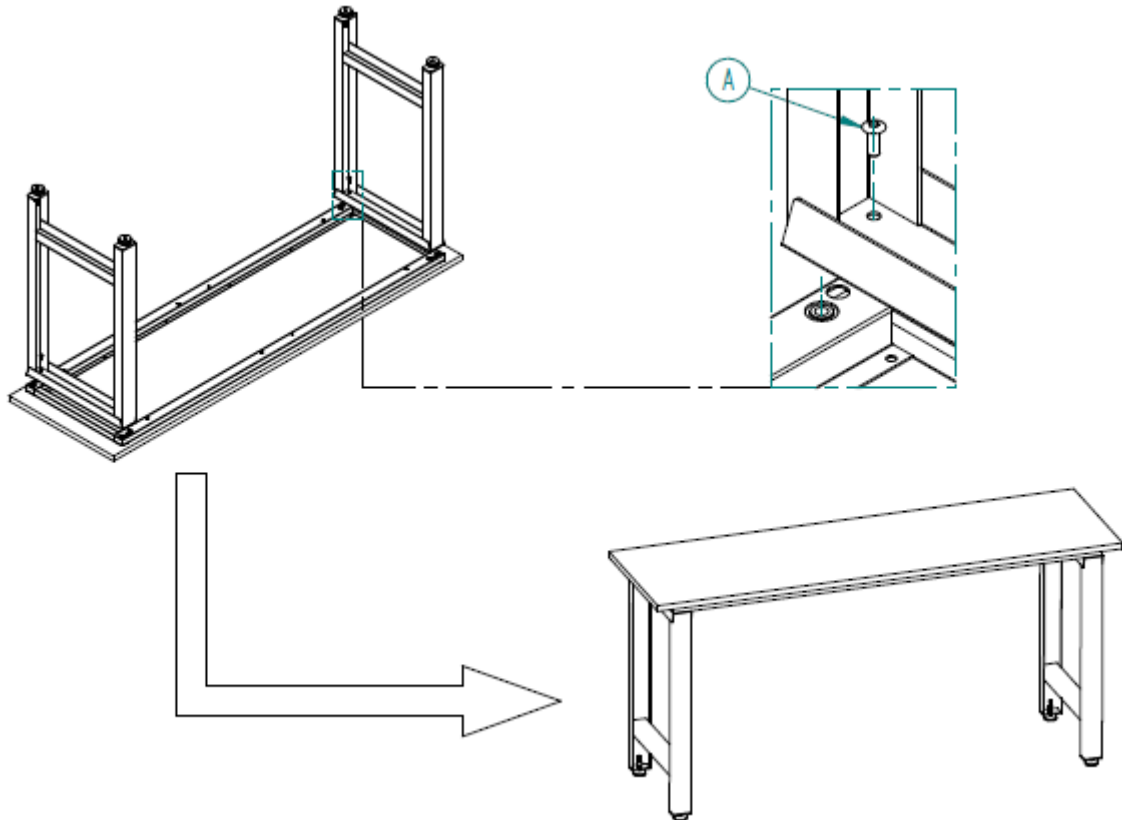
2. Technical specifications

09280		
Capacity		500kg
Tray	Thickness	25mm
Total dimensions		2000 x 600x975mm
Weight		40.1kg

3. Installation



Caution! During assembly, do not tighten the bolts and nuts until all components are correctly aligned



4. Maintenance – Maintenance

To ensure the durability and correct operation of your workshop workbench, follow these maintenance recommendations:

- **Routine cleaning:** Clean the surfaces of the workbench regularly with a soft cloth, warm water and non-abrasive soap.
- **Suitable products:** Use non-flammable cleaning products. Avoid aggressive or corrosive solvents that could damage materials.
- **Degreasing:** Grease or oil stains can be removed with most common degreasers. Always test on a small discrete area before full application.
- **Storage:** If not in use for a long time, store the trolley in a dry place, protected from moisture and dust.

5. Product Warranty and Compliance

Warranty cannot be granted as a result of:

Abnormal use, improper handling, unauthorised modification, lack of transport, handling or maintenance, use of non-genuine parts or ACCESSORIES, work carried out by unauthorised personnel, lack of protection or device securing the operator, failure to comply with the above instructions excludes your machine from our warranty, the goods travel under the responsibility of the purchaser to whom it is responsible to exercise any recourse against the carrier in legal forms and deadlines. Please refer to our Terms and Conditions of Sales for warranty claims.

Environmental protection:

Your device contains many recyclable materials.

We remind you that used appliances must not be mixed with other waste. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at the designated collection points. Contact your local authorities or dealer for recycling advice.

es

1. Instrucciones de seguridad

Al abrir las cajas de cartón, compruebe cuidadosamente el contenido para asegurarse de que no haya daños. Si hay un problema, o si alguna pieza está dañada o falta, póngase en contacto con su proveedor.

Antes de usar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futuras referencias.

1. **Instalación:** Instale el banco de trabajo en una superficie plana, estable, estacionaria.
2. **Manipulación:** Mueva el carro manualmente, sin necesidad de utilizar asistencia mecánica.
3. **Seguridad infantil:** Nunca deje a los niños desatendidos cerca del producto.
4. **Uso adecuado:** No se ponga de pie sobre el producto, no se ponga de pie en el banco de trabajo: Riesgo de caídas y lesiones personales.
5. **Sin modificaciones:** No modifique el producto. El uso de accesorios o accesorios no recomendados en este manual puede ocasionar lesiones personales.
- 6.

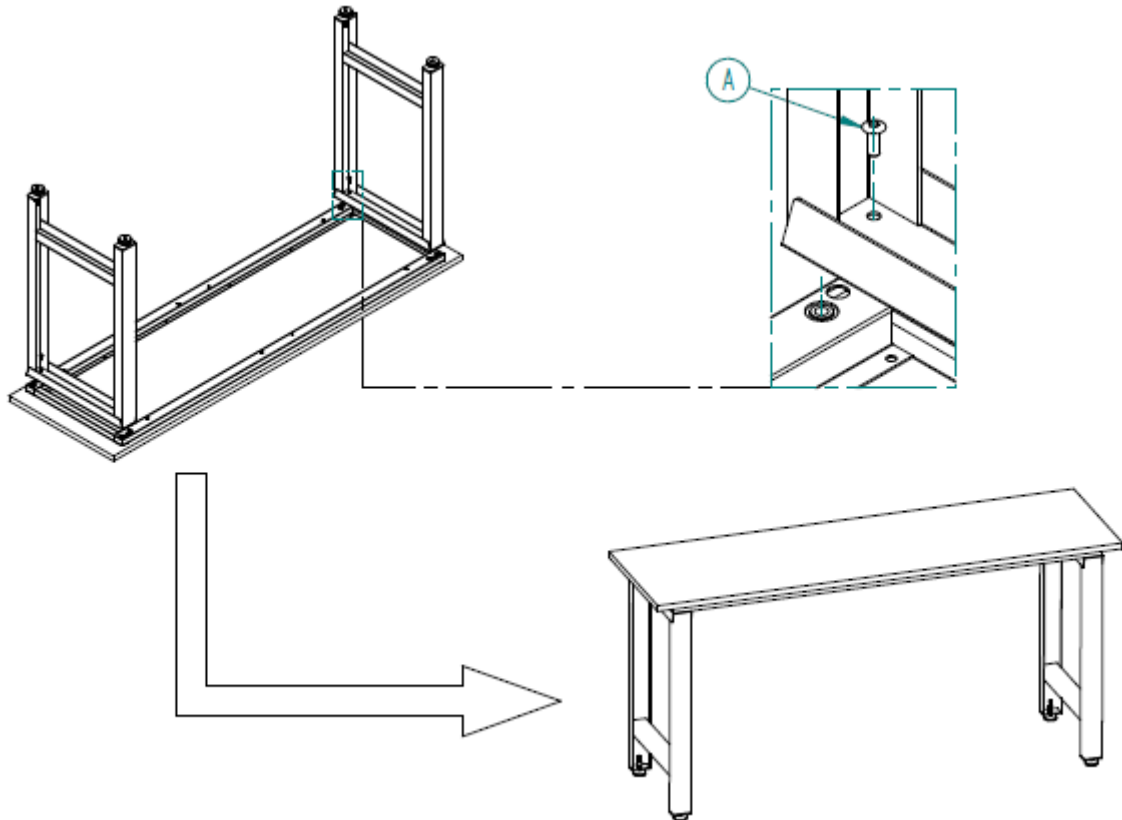
2. Especificaciones técnicas

09280		
Capacidad		500kg
Bandeja	Espesor	25 mm
Dimensiones generales		2000 x 600x 975mm
Peso		40 kg

3. Instalación



¡Atención! Durante el montaje, no apriete los pernos y las tuercas hasta que todos los componentes estén alineados correctamente



4. Mantenimiento – Mantenimiento

Para garantizar la longevidad y el buen funcionamiento de su banco de taller, siga estas recomendaciones de mantenimiento:

- **Limpieza rutinaria:** Limpie las superficies del banco de trabajo regularmente con un paño suave, agua tibia y jabón no abrasivo.
- **Productos adecuados:** Priorice el uso de productos de limpieza no inflamables. Evite los disolventes agresivos o corrosivos que podrían dañar los materiales.
- **Desengrasante:** Las manchas de grasa o aceite se pueden eliminar con la mayoría de los productos desengrasantes comunes. Siempre pruebe en un área pequeña y discreta antes de la aplicación completa.
- **Almacenamiento:** Si no está en uso durante mucho tiempo, almacene el carro en un lugar seco, lejos de la humedad y el polvo.

5. Garantía y cumplimiento del producto

La garantía no puede concederse de la siguiente manera:

Uso anormal, maniobras erróneas, modificaciones no autorizadas, defectos en el transporte, manipulación o mantenimiento, uso de piezas o accesorios no originales, trabajo realizado por personal no autorizado, falta de protección o dispositivo de seguridad para el operador, el incumplimiento de las instrucciones antes mencionadas excluye su máquina de nuestra garantía, la mercancía viaja bajo la responsabilidad del comprador a quien corresponde ejercer cualquier recurso contra el transportista en las formas legales y plazos. Consulte nuestros Términos y Condiciones Generales de Venta para reclamaciones de garantía.

Protección del medio ambiente:

Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables.

Le recordamos que los electrodomésticos usados no deben mezclarse con otros residuos. Los productos eléctricos no deben eliminarse con los residuos domésticos. Por favor, recicla en los puntos de recogida previstos para este fin. Póngase en contacto con sus autoridades locales o distribuidor para obtener asesoramiento sobre reciclaje.

DE

1. Sicherheitshinweise

Überprüfen Sie beim Öffnen der Kartons den Inhalt sorgfältig, um sicherzustellen, dass er nicht beschädigt ist. Wenn ein Problem vorliegt oder Teile beschädigt oder fehlen, wenden Sie sich an Ihren Lieferanten.

Lesen Sie diese Anweisungen vor Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

1. **Montage:** Die Werkbank auf einer ebenen, stabilen und festen Fläche aufstellen.
2. **Handhabung:** Bewegen Sie den Wagen manuell, ohne mechanische Hilfe zu verwenden.
3. **Kindersicherheit:** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt in der Nähe des Produkts.
4. **Bestimmungsgemäße Verwendung:** Nicht auf dem Gerät stehen, nicht auf der Werkbank stehen: Sturzgefahr und Verletzungsgefahr.
5. **Keine Änderung:** Das Produkt **nicht** ändern. Die Verwendung von Zubehör oder Anbaugeräten, die in diesem Handbuch nicht empfohlen werden, kann zu Verletzungen führen.
- 6.

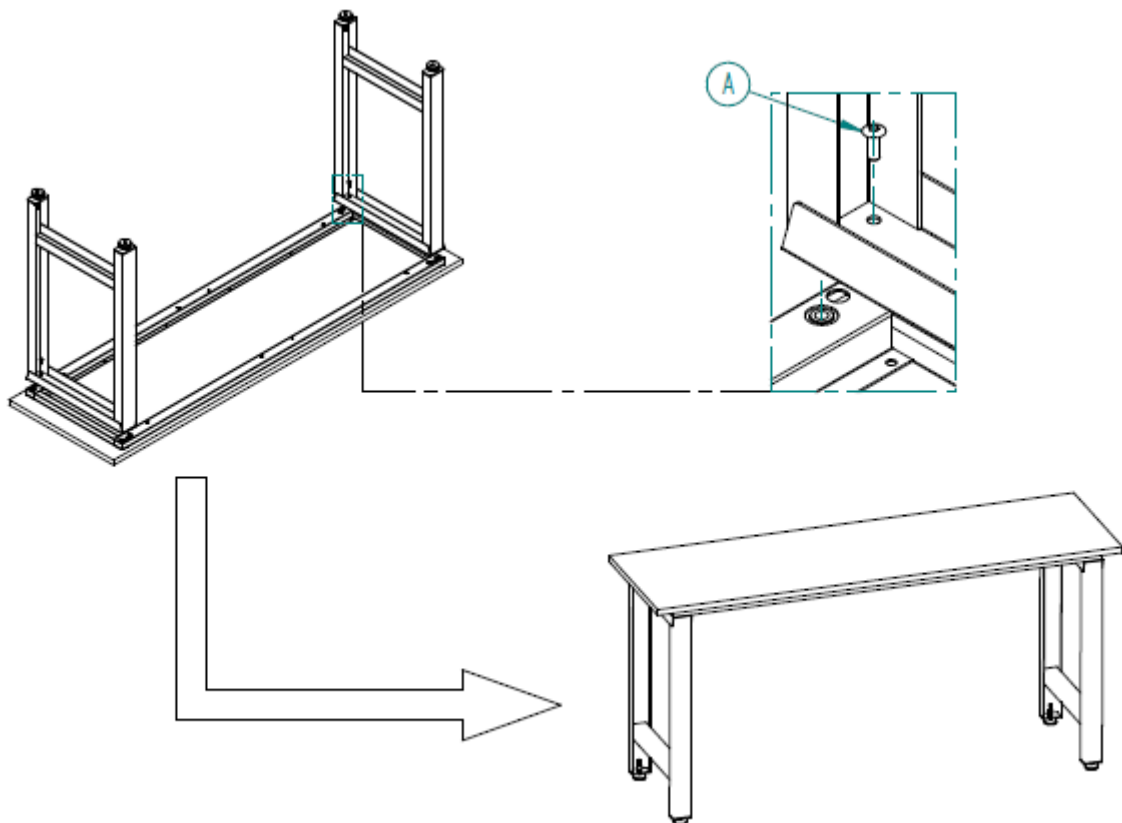
2. Technische Daten

09280		
Kapazität		500 kg
Fach	Dicke	25 mm
Gesamtabmessungen		2000 x 600 x 975 mm
Gewicht		40 kg

3. Installation



Vorsicht! Ziehen Sie während der Montage die Schrauben und Muttern erst fest, wenn alle Komponenten korrekt ausgerichtet sind



4. Wartung – Wartung

Um die Langlebigkeit und den ordnungsgemäßen Betrieb Ihres Werkstatttisches zu gewährleisten, befolgen Sie die folgenden Wartungsempfehlungen:

- **Routinemäßige Reinigung:** Oberflächen der Werkbank regelmäßig mit einem weichen Tuch, warmem Wasser und nicht scheuernder Seife reinigen.
- **Geeignete Produkte:** Priorisieren Sie die Verwendung nicht brennbarer Reinigungsmittel. Vermeiden Sie aggressive oder korrosive Lösungsmittel, die Materialien beschädigen könnten.
- **Entfettung:** Fett- oder Ölflecken können mit den gängigsten Entfettungsprodukten entfernt werden. Vor der vollständigen Anwendung immer auf einem kleinen, diskreten Bereich testen.
- **Lagerung:** Wenn der Wagen längere Zeit nicht verwendet wird, lagern Sie ihn an einem

trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und Staub.

5. Produktgarantie und -Konformität

Die Garantie kann nicht gewährt werden:

Ungewöhnliche Verwendung, fehlerhaftes Manövrieren, unbefugte Veränderung, Defekte beim Transport, bei der Handhabung oder Wartung, Verwendung von nicht-Originalteilen oder Zubehör, Arbeiten durch nicht autorisiertes Personal, fehlende Schutz- oder Sicherheitsvorrichtungen für den Bediener, Die Nichtbeachtung der oben genannten Anweisungen schließt Ihre Maschine von unserer Garantie aus. Die Waren werden unter der Verantwortung des Käufers befördert, dem sie in der Rechtsform und in den Fristen Rückgriff auf den Transporteur nehmen muss. Garantieansprüche finden Sie in unseren Allgemeinen Verkaufsbedingungen.

Umweltschutz:

Ihr Gerät enthält viele recycelbare Materialien.

Wir erinnern Sie daran, dass gebrauchte Geräte nicht mit anderen Abfällen vermisch werden dürfen. Elektrische Produkte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie sie an den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten.

IT

1. Istruzioni di sicurezza

Quando si aprono i cartoni, controllare attentamente il contenuto per assicurarsi che non vi siano danni. In caso di problemi o di parti danneggiate o mancanti, contattare il proprio fornitore.

Prima dell'uso, leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per riferimenti futuri.

1. **Installazione:** Installare il banco di lavoro su una superficie piana, stabile e fissa.
2. **Movimentazione:** Spostare il carrello manualmente, senza ricorrere all'assistenza meccanica.
3. **Sicurezza dei bambini:** Non lasciare mai i bambini incustoditi vicino al prodotto.
4. **Uso corretto:** Non sostare sul prodotto, non sostare sul banco di lavoro: Rischio di cadute e lesioni personali.
5. **Nessuna modifica:** **Non** modificare il prodotto. L'uso di accessori o accessori non consigliati nel presente manuale può causare lesioni personali.
- 6.

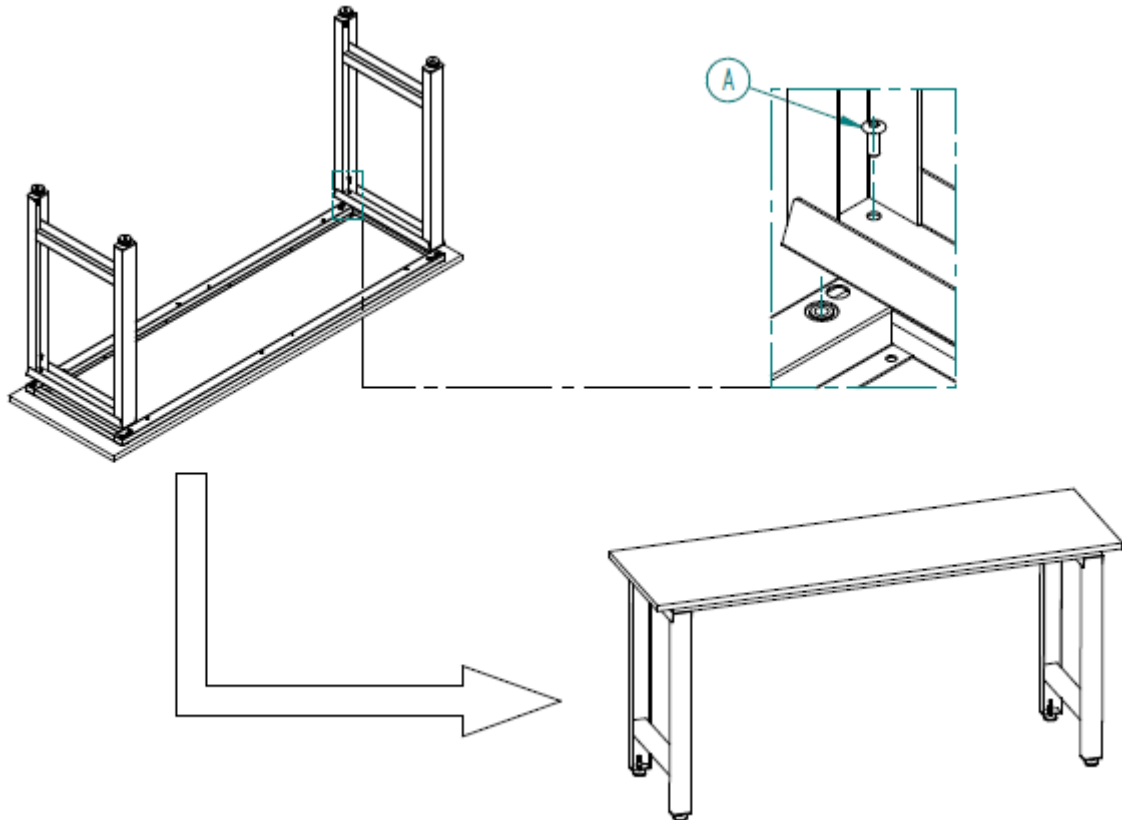
2. Specifiche tecniche

09280		
Capacità		500 kg
Vassoio	Spessore	25 mm
Dimensioni complessive		2000 x 600 x 975 mm
Peso		40 kg

3. Installazione



Attenzione! Durante il montaggio, non serrare i bulloni e i dadi fino a quando tutti i componenti non sono allineati correttamente



4. Manutenzione – manutenzione

Per garantire la durata e il corretto funzionamento del banco da officina, attenersi alle seguenti raccomandazioni di manutenzione:

- **Pulizia di routine:** Pulire regolarmente le superfici del banco di lavoro con un panno morbido, acqua calda e sapone non abrasivo.
- **Prodotti adatti:** Dare priorità all'uso di prodotti per la pulizia non infiammabili. Evitare solventi aggressivi o corrosivi che potrebbero danneggiare i materiali.
- **Sgrassatura:** Le macchie di grasso o olio possono essere rimosse con i prodotti sgrassanti più comuni. Eseguire sempre il test su un'area piccola e discreta prima dell'applicazione completa.
- **Stoccaggio:** Se non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, conservare il carrello in un luogo asciutto, lontano da polvere e umidità.

5. Garanzia e conformità del prodotto

La garanzia non può essere concessa:

Uso anormale, manovre errate, modifiche non autorizzate, difetti di trasporto, manipolazione o manutenzione, uso di parti o accessori non originali, lavoro eseguito da personale non autorizzato, mancanza di protezione o dispositivo di sicurezza per l'operatore, la mancata osservanza delle suddette istruzioni esclude la macchina dalla nostra garanzia; le merci viaggiano sotto la responsabilità dell'acquirente al quale spetta esercitare un eventuale ricorso contro il trasportatore nelle forme legali e nelle scadenze. Per le richieste di rimborso in garanzia, fare riferimento ai nostri termini e condizioni generali di vendita.

Protezione ambientale:

Il dispositivo contiene molti materiali riciclabili.

Vi ricordiamo che gli apparecchi usati non devono essere mescolati con altri rifiuti. I prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclarli presso i punti di raccolta previsti a tale scopo. Contattare le autorità locali o il rivenditore per consigli sul riciclaggio.

1. Veiligheidsinstructies

Controleer bij het openen van de dozen zorgvuldig de inhoud om er zeker van te zijn dat deze niet beschadigd is. Neem contact op met uw leverancier als er een probleem is of als er onderdelen zijn beschadigd of ontbreken.

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u ze gebruikt en bewaar ze om ze later te kunnen raadplegen.

1. **Installatie:** Installeer de werkbank op een vlakke, stabiele, vaste ondergrond.
2. **Hanteren:** Verplaats de trolley handmatig, zonder mechanische hulp.
3. **Veiligheid van kinderen:** Laat kinderen nooit onbeheerd achter in de buurt van het product.
4. **Juist gebruik:** Ga niet op het product staan, ga niet op de werkbank staan: Valgevaar en persoonlijk letsel.
5. **Geen wijzigingen:** Breng **geen** wijzigingen aan in het product. Het gebruik van accessoires of hulpstukken die niet in deze handleiding worden aanbevolen, kan persoonlijk letsel tot gevolg hebben.
- 6.

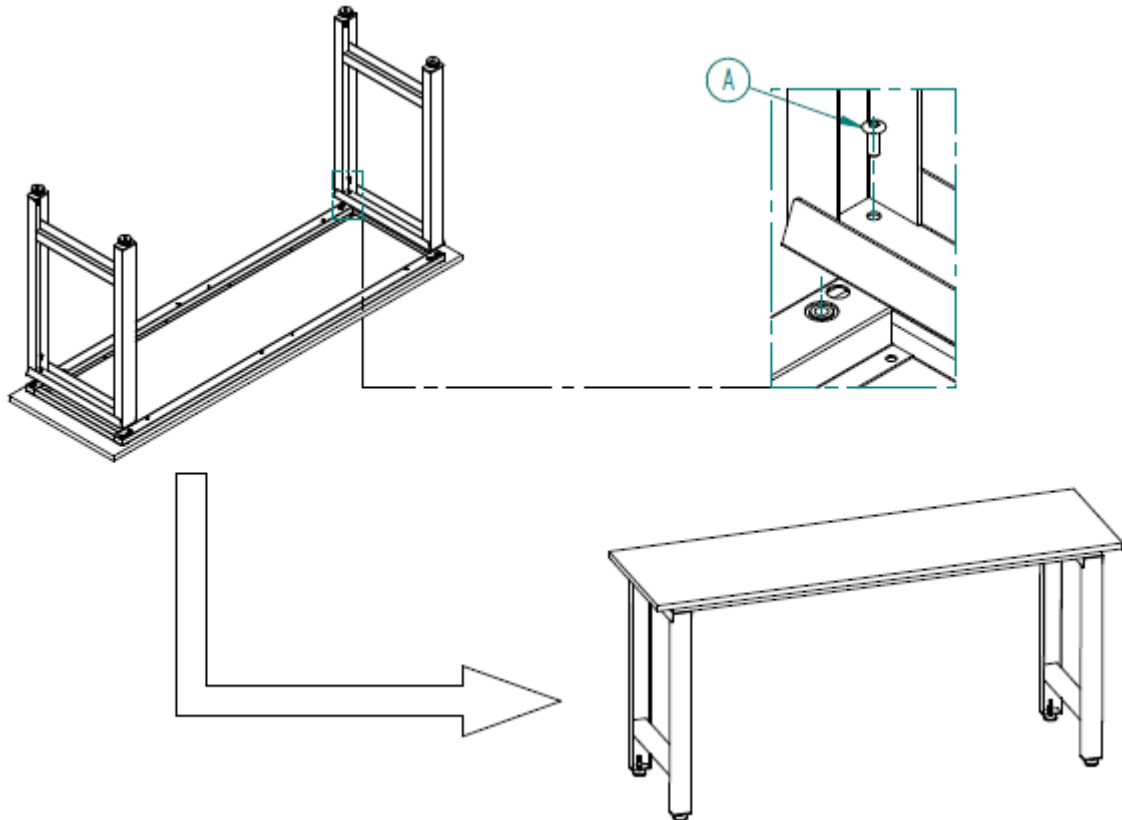
2. Technische specificaties

09280		
Capaciteit		500 kg
Lade	Dikte	25 mm
Totale afmetingen		2000 x 600 x 975 mm
Gewicht		40 kg

3. Installatie



Voorzichtig! Draai tijdens de montage de bouten en moeren niet vast totdat alle onderdelen correct zijn uitgelijnd



4. Onderhoud – Onderhoud

Volg de volgende onderhoudsaanbevelingen om de levensduur en goede werking van uw werkbank te garanderen:

- **Routinematige** reiniging: Reinig oppervlakken van de werkbank regelmatig met een zachte doek, warm water en niet-schurende zeep.
- **Geschikte producten:** Geef prioriteit aan het gebruik van niet-ontvlambare reinigingsmiddelen. Vermijd agressieve of corrosieve oplosmiddelen die materialen kunnen beschadigen.
- **Ontvetten:** Vet- of olieplekken kunnen worden verwijderd met de meest voorkomende ontvettingsmiddelen. Test altijd op een kleine, onopvallende plek voordat u de machine volledig aanbrengt.
- **Opslag:** Bewaar de trolley op een droge plaats, uit de buurt van vocht en stof, als deze lange tijd niet wordt gebruikt.

5. Productgarantie en -naleving

De garantie kan niet worden verleend op de volgende wijze:

Abnormaal gebruik, foutieve manoeuvres, ongeoorloofde wijziging, defect in transport, hantering of onderhoud, gebruik van niet-originele onderdelen of accessoires, werkzaamheden uitgevoerd door onbevoegd personeel, gebrek aan bescherming of veiligheidsvoorziening voor de bediener; het niet opvolgen van de bovengenoemde instructies sluit uw machine uit van onze garantie, de goederen reizen onder verantwoordelijkheid van de koper tot wie het de verantwoordelijkheid is om enig verhaal tegen de vervoerder in de rechtsvorm en termijnen uit te oefenen. Raadpleeg onze Algemene Verkoopvoorwaarden voor garantieclaims.

Milieubescherming:

Uw apparaat bevat veel recyclebare materialen.

Wij herinneren u eraan dat gebruikte apparaten niet mogen worden gemengd met ander afval. Elektrische producten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Recycle ze bij de daarvoor bestemde inzamelpunten. Neem contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer voor advies over recycling.

1. Instrukcje bezpieczeństwa

Podczas otwierania kartonów należy dokładnie sprawdzić zawartość, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń. W przypadku wystąpienia problemu lub uszkodzenia lub brakujących części należy skontaktować się z dostawcą.

Przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do późniejszego wykorzystania.

1. **Instalacja:** Zamontować stół warsztatowy na płaskiej, stabilnej, stacjonarnej powierzchni.
2. **Obsługa:** Poruszać wózkami ręcznie, bez użycia pomocy mechanicznej.
3. **Bezpieczeństwo dzieci:** Nigdy nie pozostawiaj dzieci bez opieki w pobliżu produktu.
4. **Prawidłowe użytkowanie:** Nie stawać na produkcie, nie stawać na stole warsztatowym: Ryzyko upadku i obrażeń ciała.
5. **Brak modyfikacji:** Nie modyfikować produktu. Używanie akcesoriów lub osprzętu niezalecanych w niniejszej instrukcji może spowodować obrażenia ciała.
- 6.

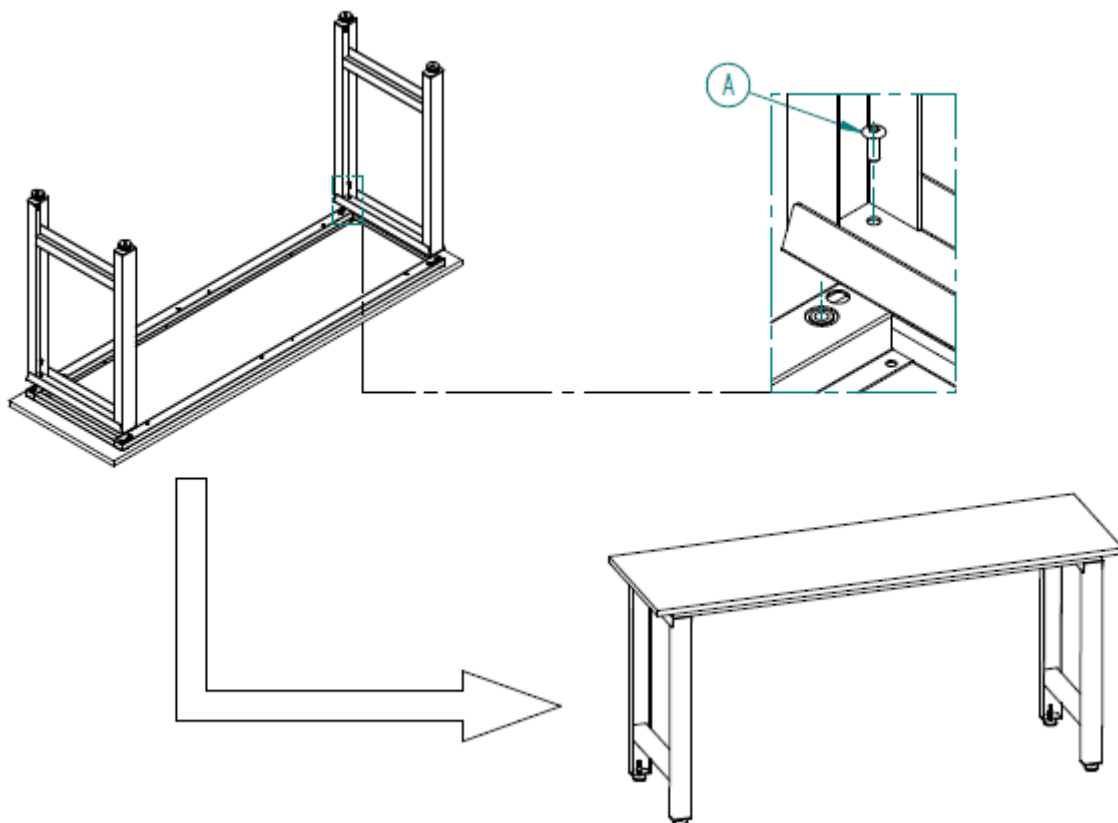
2. Specyfikacje techniczne

09280		
Pojemność		500 kg.
Taca	Grubość	25 mm
Wymiary ogólne		2000 x 600 x 975 mm
Waga		40,1kg.

3. Instalacja



Uwaga! Podczas montażu nie dokręcać śrub i nakrętek, dopóki wszystkie elementy nie zostaną prawidłowo wyrównane



4. Konserwacja – konserwacja

Aby zapewnić trwałość i prawidłowe funkcjonowanie stanowiska warsztatowego, należy postępować zgodnie z poniższymi zaleceniami dotyczącymi konserwacji:

- **Rutynowe czyszczenie:** Regularnie czyścić powierzchnie stołu warsztatowego miękką szmatką, ciepłą wodą i mydłem nieściernym.
- **Odpowiednie produkty:** Priorytetowo należy stosować niepalne środki czyszczące. Unikać agresywnych lub żrących rozpuszczalników, które mogłyby uszkodzić materiały.
- **Odtłuszczenie:** Tłuszcze lub plamy olejowe można usunąć za pomocą najczęściej używanych środków odtłuszczających. Przed pełnym zastosowaniem należy zawsze testować na małym, dyskretnym obszarze.
- **Przechowywanie:** Jeśli wózek nie jest używany przez dłuższy czas, należy go przechowywać w suchym miejscu, z dala od wilgoci i kurzu.

5. Gwarancja produktu i zgodność

Gwarancji nie można udzielić w następujących przypadkach:

Nienormalne użytkowanie, błędne manewrowanie, nieuprawniona modyfikacja, defekt w transporcie, obsłudze lub konserwacji, użycie nieoryginalnych części lub akcesoriów, prace wykonywane przez nieautoryzowany personel, brak zabezpieczenia lub urządzenia zabezpieczającego operatora, niezastosowanie się do powyższych instrukcji wyklucza maszynę z naszej gwarancji, towary podróżują na odpowiedzialność kupującego, do którego jest zobowiązany skorzystać z wszelkich środków odwoławczych wobec przewoźnika w formach prawnych i terminach. Aby uzyskać informacje na temat roszczeń gwarancyjnych, zapoznaj się z ogólnymi warunkami sprzedaży.

Ochrona środowiska:

Urządzenie zawiera wiele materiałów nadających się do recyklingu.

Przypominamy, że zużytych urządzeń nie wolno mieszać z innymi odpadami. Produktów elektrycznych nie wolno wyrzucać wraz z odpadami gospodarstwa domowego. Należy je poddać recyklingowi w punktach zbiórki przeznaczonych do tego celu. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub dealerem w celu uzyskania porady dotyczącej recyklingu.

PT

1. Instruções de segurança

Ao abrir as caixas, verifique cuidadosamente o conteúdo para se certificar de que não há danos. Se houver um problema, ou se alguma peça estiver danificada ou ausente, contacte o seu fornecedor.

Antes de usar, leia atentamente estas instruções e guarde-as para referência futura.

1. **Instalação:** Instale a bancada numa superfície plana, estável e estacionária.
2. **Manipulação:** Mover o carrinho manualmente, sem utilizar assistência mecânica.
3. **Segurança das crianças:** Nunca deixe as crianças sozinhas perto do produto.
4. **Uso adequado:** Não fique de pé no produto, não fique de pé na bancada: Risco de queda e ferimentos pessoais.
5. **Sem modificação:** Não modificar o produto. A utilização de acessórios ou acessórios não recomendados neste manual pode resultar em ferimentos pessoais.
- 6.

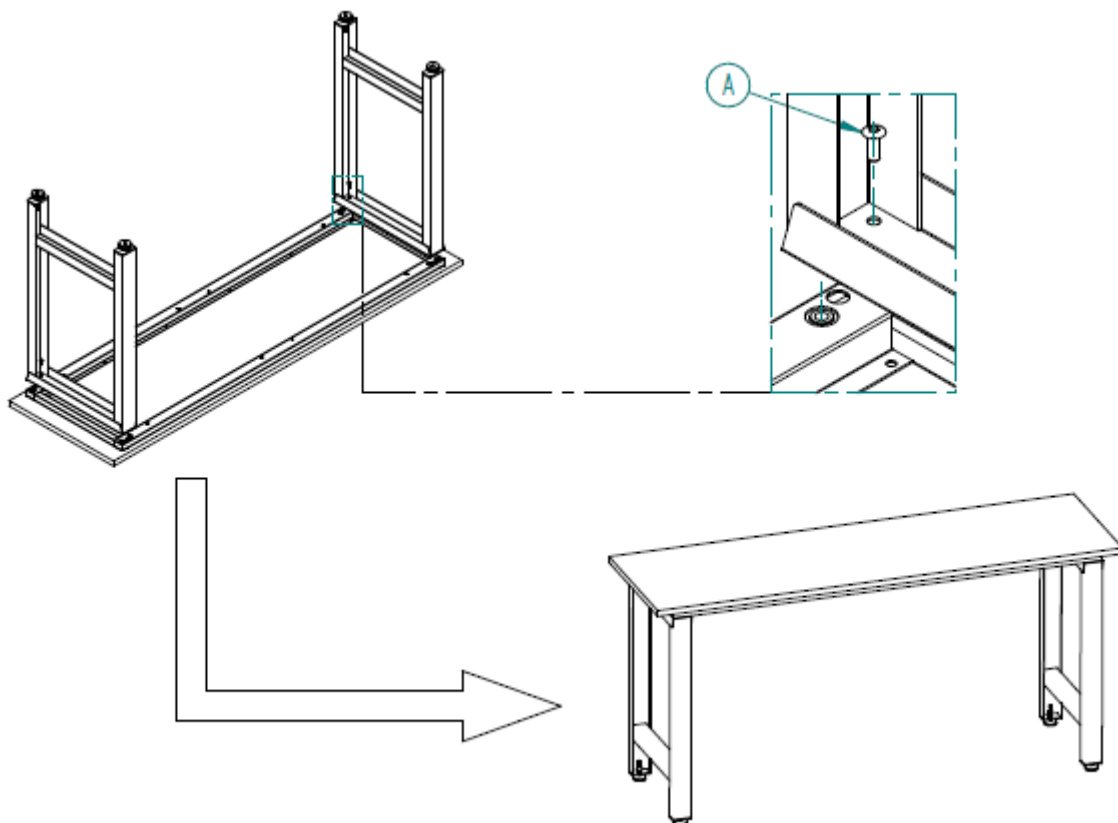
2. Especificações técnicas

09280		
Capacidade		500 kg
Tabuleiro	Espessura	25 mm
Dimensões totais		2000 x 600x 975mm
Peso		40,1 kg

3. Instalação



Cuidado! Durante a montagem, não aperte os parafusos e as porcas até que todos os componentes estejam alinhados corretamente



4. Manutenção – Manutenção

Para garantir a longevidade e o bom funcionamento da sua bancada de oficina, siga estas recomendações de manutenção:

- **Limpeza de rotina:** Limpe regularmente as superfícies da bancada com um pano macio, água quente e sabão não-abrasivo.
- **Produtos adequados:** Priorizar o uso de produtos de limpeza não inflamáveis. Evite solventes agressivos ou corrosivos que possam danificar materiais.
- **Desengordurante:** As manchas de gordura ou óleo podem ser removidas com a maioria dos produtos desengordurantes mais comuns. Teste sempre numa área pequena e discreta antes de aplicar.
- **Armazenamento:** Se não estiver a ser utilizado durante muito tempo, guarde o carrinho num local seco, longe da humidade e do pó.

5. Garantia e conformidade do produto

A garantia não pode ser concedida após:

Utilização anormal, manobras erróneas, modificação não autorizada, defeito no transporte, manipulação ou manutenção, utilização de peças ou acessórios não originais, trabalho realizado por pessoal não autorizado, falta de proteção ou dispositivo de segurança para o operador, o não cumprimento das instruções acima mencionadas exclui a sua máquina da nossa garantia, as mercadorias viajam sob a responsabilidade do comprador a quem compete exercer qualquer recurso contra a transportadora nos formulários e prazos legais. Por favor, consulte os nossos Termos e Condições Gerais de Venda para obter reclamações ao abrigo da garantia.

Proteção ambiental:

O seu dispositivo contém muitos materiais recicláveis.

Lembramos que os aparelhos usados não devem ser misturados com outros resíduos. Os produtos elétricos não devem ser eliminados com resíduos domésticos. Recicle-os nos pontos de recolha fornecidos para o efeito. Contacte as autoridades locais ou o seu concessionário para aconselhamento sobre reciclagem.

1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Κατά το άνοιγμα των χαρτοκιβωτίων, ελέγξτε προσεκτικά τα περιεχόμενα για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει ζημιά. Εάν υπάρχει κάποιο πρόβλημα ή εάν κάποια εξαρτήματα έχουν υποστεί ζημιά ή λείπουν, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και αποθηκεύστε τις για μελλοντική αναφορά.

1. **Εγκατάσταση:** Εγκαταστήστε τον πάγκο εργασίας σε μια επίπεδη, σταθερή, σταθερή επιφάνεια.
2. **ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ:** Μετακινήστε το τρόλεϊ χειροκίνητα, χωρίς να χρησιμοποιήσετε μηχανική βοήθεια.
3. **Ασφάλεια παιδιών:** Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά χωρίς επίβλεψη κοντά στο προϊόν.
4. **Σωστή χρήση:** Μην στέκεστε επάνω στο προϊόν, μην στέκεστε στον πάγκο εργασίας: Κίνδυνος πτώσης και προσωπικού τραυματισμού.
5. **Καμία τροποποίηση:** Μην τροποποιείτε το προϊόν. Η χρήση παρελκομένων ή προσαρτώμενων εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται στο παρόν εγχειρίδιο ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμό.
- 6.

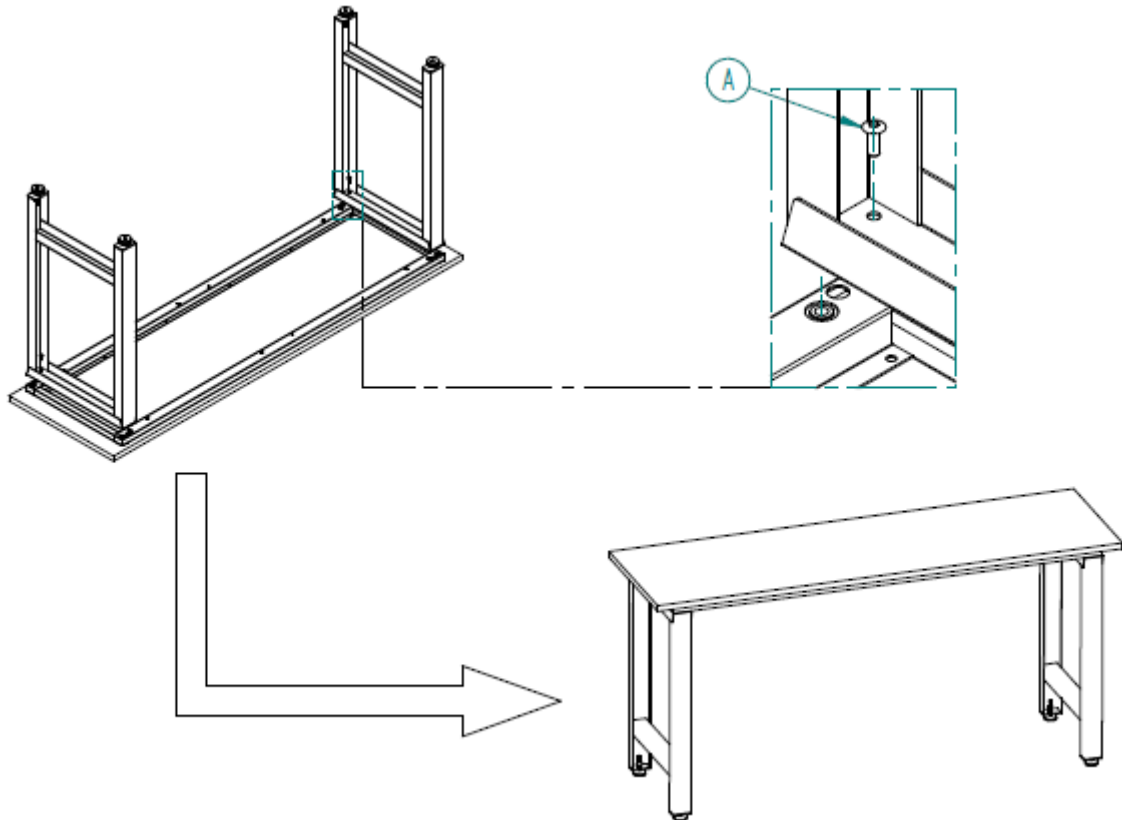
2. Τεχνικές προδιαγραφές

09280		
Χωρητικότητα		500kg
Θήκη	Πάχος	25mm
Συνολικές διαστάσεις		2000 x 600x 975mm
ΒΑΡΟΣ		40,1kg

3. Εγκατάσταση



Προσοχή! Κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης, μην σφίγγετε τα μπουλόνια και τα παξιμάδια μέχρι να ευθυγραμμιστούν σωστά όλα τα εξαρτήματα



4. Συντήρηση – συντήρηση

Για να εξασφαλίσετε τη μακροζωία και την καλή λειτουργία του πάγκου συνεργείου σας, ακολουθήστε τις παρακάτω συστάσεις συντήρησης:

- **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ρουτίνας:** Καθαρίζετε τακτικά τις επιφάνειες του πάγκου εργασίας με ένα μαλακό πανί, ζεστό νερό και μη λειαντικό σαπούνι.
- **Κατάλληλα προϊόντα:** Προτεραιότητα στη χρήση μη εύφλεκτων προϊόντων καθαρισμού. Αποφύγετε τους επιθετικούς ή διαβρωτικούς διαλύτες που θα μπορούσαν να βλάψουν τα υλικά.
- **Απολίπανση:** Οι λεκέδες από γράσο ή λάδι μπορούν να αφαιρεθούν με τα περισσότερα κοινά προϊόντα απολίπανσης. Ελέγχετε πάντα σε μια μικρή, διακριτική περιοχή πριν από την πλήρη εφαρμογή.
- **Αποθήκευση:** Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποθηκεύστε το καροτσάκι σε μια ξηρά θέση, μακριά από την υγρασία και τη σκόνη.

5. Εγγύηση και συμμόρφωση προϊόντων

Η εγγύηση δεν μπορεί να χορηγηθεί ως εξής:

Μη φυσιολογική χρήση, λανθασμένοι ελιγμοί, μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση, ελάττωμα στη μεταφορά, το χειρισμό ή τη συντήρηση, χρήση μη γνήσιων εξαρτημάτων ή παρελκομένων, εργασία που εκτελείται από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό, έλλειψη προστασίας ή διάταξης ασφαλείας για το χειριστή, η μη συμμόρφωση με τις παραπάνω οδηγίες αποκλείει το μηχανήμα σας από την εγγύησή μας, τα εμπορεύματα ταξιδεύουν υπό την ευθύνη του αγοραστή στον οποίο είναι να ασκήσει οποιαδήποτε προσφυγή κατά του μεταφορέα στις νομικές μορφές και προθεσμίες. Παρακαλούμε ανατρέξτε στους Γενικούς Όρους και προϋποθέσεις πώλησης για αξιώσεις εγγύησης.

Προστασία του περιβάλλοντος:

Η συσκευή σας περιέχει πολλά ανακυκλώσιμα υλικά.

ΣΑΣ υπενθυμίζουμε ότι οι χρησιμοποιημένες συσκευές δεν πρέπει να αναμιγνύονται με άλλα απόβλητα. Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε να τα ανακυκλώσετε στα σημεία συλλογής που προβλέπονται για το σκοπό αυτό. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον αντιπρόσωπο για συμβουλές ανακύκλωσης.